

KOMISJONI DIREKTIIV 2006/77/EÜ,

29. september 2006,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2002/32/EÜ I lisa seoses orgaaniliste klooriühendite piirnormidega loomatoidus

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

- (4) Leiti, et kalasööt, milles oli suhteliselt suur osa kalaõli, sisaldas märkimisväärses koguses aldrini/dieldriini. Seetõttu on teadusliku arvamuse ja kättesaadavate seireandmete põhjal asjakohane muuta kehtivaid sätteid.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

- (5) Euroopa Toiduohutusamet (EFSA) võttis komisjoni taotlusel 20. juunil 2005 vastu arvamuse seoses endosulfaaniga. ⁽³⁾

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. mai 2002. aasta direktiivi 2002/32/EÜ loomatoidus leiduvate soovimatute ainete kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 lõiget 1,

- (6) Teadusliku arvamuse ja kättesaadavate seireandmete põhjal on asjakohane muuta endosulfaani piirnormi töötlemata taimeõlis, et teataval määral arvesse võtta endosulfaani kontsentratsiooni töötlemata taimeõlis võrrelduna selle tasemega õlisesemnes.

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivis 2002/32/EÜ on sätestatud, et selliste loomasöödaks ette nähtud toodete kasutamine, mis sisaldavad soovimatuid aineid üle kõnealuse direktiivi I lisa sätestatud piirnormide, on keelatud.

- (7) Euroopa Toiduohutusamet (EFSA) võttis komisjoni taotlusel 4. juulil 2005 vastu arvamuse seoses heksaklorotsükloheksaanidega (α , β , γ HCH) ⁽⁴⁾ ja 9. novembril 2005 seoses endriiniga. ⁽⁵⁾

- (2) Direktiivi 2002/32/EÜ vastuvõtmise ajal teatas komisjon, et I lisa sätteid vaadatakse läbi ajakohastatud teaduslike riskihinnangute alusel ning arvesse võttes, et saastunud ja nõuetele mittevastavate loomatoiduks ette nähtud toodete mis tahes lahjendamine on keelatud.

- (8) Teadusliku arvamuse ja kättesaadavate seireandmete põhjal ei ole vaja muuta heksaklorotsükloheksaanide ja endriini piirnorme.

- (3) Euroopa Toiduohutusamet (EFSA) võttis komisjoni taotlusel 9. novembril 2005 vastu arvamuse seoses aldrini ja dieldriiniga. ⁽²⁾

⁽³⁾ Toiduahelas olevaid saasteaineid käsitleva Euroopa Toiduohutusameti (EFSA) teaduskomisjoni poolt 20. juunil 2005. aastal komisjoni taotlusel vastu võetud arvamuse seoses endosulfaaniga kui soovimatu ainega loomasöödas.
http://www.efsa.europa.eu/etc/medialib/efsa/science/contam/contam_opinions/1025.Par.0001.File.dat/contam_op_ej234_endosulfan_en_updated21.pdf

⁽⁴⁾ Toiduahelas olevaid saasteaineid käsitleva Euroopa Toiduohutusameti (EFSA) teaduskomisjoni poolt 4. juulil 2005. aastal komisjoni taotlusel vastu võetud arvamuse seoses gamma-HCH ja teiste heksaklorotsükloheksaanidega kui soovimatute ainetega loomasöödas.
http://www.efsa.europa.eu/etc/medialib/efsa/science/contam/contam_opinions/1039.Par.0001.File.dat/contam_op_ej250_hexachlorocyclohexanes_en2.pdf

⁽⁵⁾ Toiduahelas olevaid saasteaineid käsitleva Euroopa Toiduohutusameti (EFSA) teaduskomisjoni poolt 9. novembril 2005. aastal komisjoni taotlusel vastu võetud arvamuse seoses endriiniga kui soovimatu ainega loomasöödas.
http://www.efsa.europa.eu/etc/medialib/efsa/science/contam/contam_opinions/1252.Par.0001.File.dat/contam_op_ej286_endrin_en1.pdf

⁽¹⁾ EÜT L 140, 30.5.2002, lk 10. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2006/13/EÜ (ELT L 32, 4.2.2006, lk 44).

⁽²⁾ Toiduahelas olevaid saasteaineid käsitleva Euroopa Toiduohutusameti (EFSA) teaduskomisjoni poolt 9. novembril 2005. aastal komisjoni taotlusel vastu võetud arvamuse seoses aldrini ja dieldriini kui kahjulike ainetega loomasöödas.
http://www.efsa.europa.eu/etc/medialib/efsa/science/contam/contam_opinions/1251.Par.0001.File.dat/contam_op_ej285_aldrinanddieldrin_en1.pdf

- (9) Seoses aldiini, dieldriini, klordaani, DDT, endriini, heptakloori, heksaklorobenseeni ja heksaklorotsükloheksaanidega (HCH), tuleb termin "rasvad" asendada terminiga "rasvad ja õlid", millega osutatakse selgelt, et hõlmatud on kõik rasvad ja õlid, kaasa arvatud loomsed rasvad, taimeõlid ja kalaõli.
- (10) Seetõttu tuleks direktiivi 2002/32/EÜ vastavalt muuta.
- (11) Käesoleva direktiiviga ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 2002/32/EÜ I lisa muudetakse vastavalt käesoleva direktiivi lisale.

Artikkel 2

Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigusnormid hiljemalt 12 kuu jooksul käesoleva direktiivi jõustumise kuupäevast. Nad edastavad kõnealuste õigusnormide

teksti ning kõnealuste normide ja käesoleva direktiivi vahelise vastavustabeli viivitamata komisjonile.

Kui liikmesriigid need õigusnormid vastu võtavad, lisavad nad nendesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

Artikkel 3

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 29. september 2006

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Markos KYPRIANOU

LISA

Direktiivi 2002/32/EÜ I lisa read 17–26 asendatakse järgmisega:

Soovimatud ained	Loomasöödaks ette nähtud tooted	Piimorm (mg/kg (ppm)) söötade puhul, mille niiskusesisaldus on 12 %
(1)	(2)	(3)
17. Aldriin (*)	Kõik söödad, välja arvatud:	0,01 (**)
18. Dieldriin (*)	— rasvad ja õlid	0,1 (**)
	— kalasööt	0,02 (**)
19. Kampekloor (toksafeen) en- indikaatorühendite CHB 26, 50 ja 62 summa (***)	— Kalad ja muud veeloomad, nendest valmistatud tooted ja nende kõrvalsaadused, välja arvatud kalaõli	0,02
	— kalaõli (****)	0,2
	— kalasööt (****)	0,05
20. Klordaani (cis- ja transisomeeride ning oksüklordaani summa, väljendatud kloridaanina)	Kõik söödad, välja arvatud:	0,02
	— rasvad ja õlid	0,05
21. DDT (DDT-, TDE- ja DDE-isomeeride summa, väljendatud DDTna)	Kõik söödad, välja arvatud:	0,05
	— rasvad ja õlid	0,5
22. Endosulfaan (alfa- ja beetaisomeeride ning endosulfaansulfaadi summa, väljendatud endosulfaanina)	Kõik söödad, välja arvatud:	0,1
	— mais ja selle töötlemise saadused	0,2
	— seemneõlid ja nende töötlemise saadused, välja arvatud töötlemata taimeõli	0,5
	— töötlemata taimeõli	1,0
	— kalade täissöödad	0,005
23. Endriin (endriini ja deltaketoi-endriini summa, väljendatud endriinina)	Kõik söödad, välja arvatud:	0,01
	— rasvad ja õlid	0,05
24. Heptakloor (heptakloori ja heptakloorpoksiidi summa, väljendatud heptakloorina)	Kõik söödad, välja arvatud:	0,01
	— rasvad ja õlid	0,2
25. Heksaklorobenseen (HCB)	Kõik söödad, välja arvatud:	0,01
	— rasvad ja õlid	0,2
26. Heksaklorotsükloheksaan (HCH)		
26.1 alfa-isomeerid	Kõik söödad, välja arvatud:	0,02
	— rasvad ja õlid	0,2
26.2 beeta-isomeerid	Kõik söödad, välja arvatud:	0,01
	— rasvad ja õlid	0,1
	Kõik segasöödad, välja arvatud:	0,01
	— piimakarja segasöödad	0,005
26.3 gamma-isomeerid	Kõik söödad, välja arvatud:	0,2
	— rasvad ja õlid	2,0

(*) Eraldi või koos, väljendatud dieldriinina.

(**) Aldriini ja dieldriini maksimumsisaldus eraldi või koos, väljendatud dieldriinina.

(***) Numeratsioon vastavalt Parlamile, kas eesliitega "CHB" või "Parlar":

— CHB 26: 2-endo,3-ekso,5-endo, 6-ekso, 8,8,10,10-oktoklorobornaan,

— CHB 50: 2-endo,3-ekso,5-endo, 6-ekso, 8,8,10,10-nonaklorobornaan,

— CHB 62: 2,2,5,5,8,9,9,10,10-nonaklorobornaan.

(****) Tasemed vaadatakse piirnormati alandamise eesmärgil üle 31. detsembriks 2007."